

Zärtliche Liebe ['tsɛrt.lɪ.çə 'li:.bə] (Tender love)

Text by *Karl Friedrich Wilhelm Herrosee* (1754–1821)

Set by *Ludwig van Beethoven* (1770–1827), WoO 123, also known as *Ich liebe dich*

Ich	liebe	dich,	so	wie	du	mich,
[ʔɪç]	'li:.bə	dɪç	zo:	vi:	du:	mɪç]
I	love	you,	as	you	love	me,

Am	Abend	und	am	Morgen,
[ʔam	'ʔa:.bənt	ʔunt	ʔam	'mɔ:.gən]
in-the	evening	and	in-the	morning,

Noch war kein Tag, wo du und ich
Nicht teilten unsre Sorgen.

Auch waren sie für dich und mich
Geteilt leicht zu ertragen,
Du tröstest im Kummer mich,
Ich weint' in deine Klagen.

Drum Gottes Segen über dir,
Du, meines Lebens Freude,
Gott schütze dich, erhalt dich mir,
Schütz' und erhalt' uns beide.

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

